安大学人放光华

林之鹤 著

责任编辑：张　见
版面设计：侯国强

The Distinguished Scholars of Anhui University © 2026 by Zhihe Lin

Published by
Dixie W Publishing Corporation
Montgomery, Alabama, U.S.A.
http://www.dixiewpublishing.com

All rights reserved.
No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems, without permission in writing from the publisher. The only exception is by a reviewer, who may quote short excerpts in a review.

本书由美国南方出版社出版
• 版权所有　侵权必究 •
2026年8月 DWPC 第一版

开本：210mm x 148mm
字数：147千字

Library of Congress Control Number
美国国会图书馆编目号码：2026948562

国际标准书号 ISBN-13：978-1-68372-891-7

作者简介 /

林之鹤，教授、翻译家、散文家、英美文学研究学者。自二十世纪八十年代起从事英国文学教学工作，参编《中国大百科全书》（外国文学卷）；发表英美文学论文数十篇，结集出版《他山之石 —— 英美文学漫谈》；翻译英美文学著作二十余部，出版散文集《安大学人放光华》《师恩难忘》《一蓑烟雨任平生》。

1985-1987 年赴美国华盛顿中央大学（Central Washington University）讲学，讲授中国文化；回国后担任英语语言文学硕士研究生导师，助力安大外语系拿下首个硕士学位授予点；入选《翻译家辞典》（陕西省翻译工作者协会编，1989）。

主要译著：

《到灯塔去》《野性的呼唤》《“天才”》《欧·亨利短篇小说集》《老人与海》《流动的盛宴》（后改为《应接不暇的盛宴》）《爱伦·坡短篇小说精选集》《霍桑短篇小说精选》《杰克·伦敦短篇小说精选》《面纱》《月亮与六便士》《梅林山庄的女主人》《黑里俏》等。

目 录 CONTENTS

前言 i

做人治学皆为人师

——写在郑启愚教授诞生一百周年之际 001

“知足常乐”话吾师

——写在巫宁坤教授米寿之际 011

思绪绵绵怀恩师

——纪念杨巩祚教授百年诞辰 023

篇什周旋角两雄 狂言顿觉九州空

——忆冒效鲁教授 039

学高人为范 品端人敬之

——缅怀数学世界的一位雄才 056

恒守知识分子底线的人

——忆饱学而耿介之士王恒守教授 066

博求人才 广育士类

——忆戚作钧教授 078

不待人知 愈显崇高

——忆吴东儒教授 087

学人风范 丰碑长存

——忆安大化学系奠基人倪诗圣教授 096

治学严谨、治系有方的秦素美教授 102

哲思前行乐其中

——记我国哲学界的弄潮儿钱广华教授 109

独上高楼，望尽天涯路

——记中国罗马法泰斗周枏教授 119

“是金子就会发光”
——记国际著名经济学家滕茂桐教授 125
满目青山夕照明
——访学者奇人董书城教授 130
医者仁心 悬壶济世
——谈谈离休干部吴锦明院长 138
一代拳王的传奇人生
——忆蒋浩泉教授 148
却顾所來径 苍苍横翠微
——才丰学博话方铭 157
梅花香自苦寒来
——周中明勤奋治学及学术成果 166
“艰难困苦 玉汝于成”
——怀念方志学家林衍经先生 173
我的恩师孙稼田教授 188
问世间，情是何物，直教生死相许？
——记白嗣宏及其异国情缘 207
循循善诱的王思澄先生 220
哭先齐 225
历经磨难、爱国爱生的老华侨
——忆张舜琴教授 243
琐忆冒效鲁教授 251
传奇人物杨醒夫 257
尊师爱生 丰碑永存
——忆教育家孙陶林校长 266
患难见真情
——谈巫宁坤与沈从文的交往 278
难能可贵的友谊 286

前 言 PREFACE

多年前，经常读到一些北大毕业的学者回忆他们在燕园未名湖畔就读期间的往事，缅怀昔日恩师——北大教授们的文章；于是，我在退休后寓居上海期间（2004 年—2013 年），便萌生记述自己在安徽大学读书期间受到恩师的亲炙，以及与他们的交往，便尝试向《文汇读书周报》投稿：《“知足常乐”话吾师—写在巫宁坤教授米寿之际》（因该报当时积稿较多，该报责编在征得我的同意后，便把它推荐给《悦读》大型文史刊物刊登，（见《悦读》第 10 期）。接着，《文汇读书周报》又陆续登载了我的《做人治学 皆为人师—写在郑启愚教授诞生一百周年之际》（作为特稿在第 5 版整版发表），继而又在该报上刊登出《瑣忆冒效鲁教授》、《传奇人物杨醒夫》、《一代拳王的传奇人生—忆蒋浩泉教授》、《思绪绵绵怀恩师—纪念杨巩祚教授百年诞辰》等文章。这些回忆和缅怀恩师的文章主要是讴歌安大外语系的老师和领导。

后来，在与安大的老师和同仁们交谈中，他们除肯定我的做法外，还建议我可将写作面不妨扩大一些，不要只

写安大外语系的老师以及教过自己的系外老师如蒋浩泉，还应该将 1958 年安徽大学重建后的各系建系之初业务上的主要栋梁人物都写一写；另外，时任安徽文艺出版社社长的朱寒冬先生与我谈及他在报上看到上述文章时，表示有兴趣将这些文章结集出版的意愿。这些关注均给了我极大的鼓励和鞭策。然而由于诸事纷纭，加之生性疏懒拖沓，更因对于其他系建系之初业务上的顶梁柱式的人物的事迹需要进行大量的采访、调查，耗时颇多，因而难以在短期内完成结集出版的愿望。

说到安徽大学的复建或重建，这就不得不提到 1928 年创建的国立安徽大学。国立安徽大学当时设文学院、法学院、理学院、农学院四院，内含中文、外语、历史、教育、政治、法律、经济、数学、物理、化学、农艺、森林等 12 个系，后又增设园艺系及茶叶专修科。国立安徽大学当时聚集了不少名流教授：刘文典（北大与西南联大的名教授）、程天放（加拿大多伦多大学政治学博士）、王星拱（纽约大学哲学博士）、杨亮功（纽约大学哲学博士）、何鲁（近代数学引入中国的先驱之一）、程寅生（法国考古学博士）、李顺卿（耶鲁大学林学硕士、芝加哥大学植物学博士）、陶因（德国法兰克福大学经济学博士），更有名闻遐迩的学者名流郁达夫、苏雪林、陈望道、周健人、朱湘、冯沅君、陆侃如、刘大杰、高一涵等。

由此可见，当时的国立安徽大学师资阵容强大、实力雄厚，在华东乃至全国都是很有名气的。然而，随着 20 世纪 50 年代初的高校的院系调整，1950 年 9 月安大土木工程调到南京大学，1952 年安大法律系调到华东政法学院，经济系调到复旦大学，1953 年安大的教育、历史系三年级学生调到华东师大，调整后的安大由四院改为二院：师范学院、农学院。1954 年，高教部通知华东局，安大校名和建制取消。

院系调整后，国立安徽大学原有师资风流云散，学校昔日之辉煌已经不复存在。

20 世纪 50 年代，时任中共安徽省委书记、华东局第三书记的曾希圣认为：作为省会的合肥应有一所综合性大学，便于 1956 年在当时合肥的西南郊，一片荒岗秃岑之地破土动工。这里在 1949 年之前尚有大片松林，是处决犯人之地，常有强人出没。随着农业合作化之后，人进林退逐渐成了黄土岗。曾希圣亲自兼任校长，他极具雄心壮志，决心要办一所学生人数多达万人的大学（当时如得以实现，便为全国最大的一所大学）。

1958 年复建的安徽大学可谓是一张白纸，全靠各方大力支援，其中出力最多的当为上海的复旦大学和华东师范大学，另外，安徽师范学院也慷慨施以援手。所支援的教师不乏为原单位的教学骨干，所幸的是，当时反右运动刚刚结束，更有少数时运不济而被打成右派的人，如来自

复旦的我国物理学界的开拓人物之一的王恒守教授，来自原燕京大学、后调往南开最后调回北京在北京国际学院任教的国内著名英语教授巫宁坤，还有在反右运动中被内定为“白旗”的学贯中西的复旦教授、钱钟书的挚友冒效鲁等。当时主管教学的副校长、改革开放后为校长的孙陶林不畏人言，敢于让当时在政治上十分背运的学术权威重返讲台，发挥其专长。与此同时，他极为重视师资队伍的建设，多方引进人才，重视图书馆和实验室的建设，使得安大取得长足的发展，为安徽为国家培养了大批人才。

当然，由于写作之初只就自己求学与教学数十年而熟悉的外语系写了一些老师，后来在同仁们的点拨下又写了一批其他系的老师，也只能限于各系举足轻重的学术带头人，难以做到面面俱到，虽不说挂一漏万，然而显而易见，比例是失调的，这是本书的明显不足之处，只能说起到抛砖引玉的作用，务求各位方家指谬补正，使之日臻完善。

二〇二二年十月于合肥

做人治学皆为人师

——写在郑启愚教授诞生一百周年之际

郑启愚教授刚达古稀之年便溘然长逝，甚为憾事。先生离开我们转瞬已有三十个年头了，今年又适逢他的诞辰一百周年。1909年正月初三，郑教授生于安徽寿县吴山庙（今属合肥市长丰县）的首富之家。他从小在自家的私塾里接受系统的传统教育，1930 年入国立安徽大学（当时在安庆）外国语言文学系就读，1934 年毕业，获学士学位，同年赴美留学，先后获得斯坦福大学文学硕士学位、林肯大学哲学博士学位。怀着一颗报效祖国的拳拳赤子之心，带着学术上的累累硕果，于 1946 年回到灾难深重的祖国。他回国后不久，几乎同时接到北京大学和安徽大学两所高校的聘书。由于内战重开，津浦线不畅，又受家人的“外面兵荒马乱”的力劝，于是他便就近受聘于国立安徽大学，在外国语言文学系讲授英美文学。

1949 年初，安庆政权易手，军管会委任郑启愚教授为安徽大学校务委员会主任（其实就是军管会接管后安大首任校长，军代表为方向明同志）。

郑启愚教授被委任为安徽大学校务委员会主任绝非偶然。一是因为其学术成就和声望，二是因为他一向热爱祖国，追求进步，倾向革命。

提起郑教授的学术声望，那早已是声名远播海外。他在美国留学期间，十二年如一日，甘于寂寞，潜心向学，除完成繁重的学业之外，还从事深入的研究和著述，传播中国文化，向美国人民和其他国家的人民宣传中华文明。回国前，他已经在加利福尼亚的伯克莱（美国学术重镇，加州大学本部和斯坦福大学的所在地），出版了学术论著《东西方文化比较观》（或《文化学概论》）（“Oriental and Occidental Cultures Contrasted”or“An Introduction to Culturology”， 1943）和诗集《新中国》（“New China in Verse”，1944）。两本书装帧考究，均为精装本。

在《东西方文化比较观》这部论著中，郑教授详尽地阐述了当时尚属体验阶段的一门科学，让人们将研究自然科学的方法用于社会科学，特别是提出了这样一种观点，即西方人在认识自身文化价值之前，首先必须对其它文化有所了解，从而促使人们去发掘东西方不同文化博大精深的内涵，并从中汲取最为理想、最为永恒的价值。这部论著古今互见，中外互参，援古论今，持之有据，对东西方宗教、哲学、逻辑、艺术、法律、政治、经济学等诸多领域的一些根本观念作了言简意赅的阐述和精辟细致的分析，因而博得当时美国在这方面的一位权威人士的好评：

“这实在是难能可贵之举……”在这个领域里，这部著作在当时的美国尚属“拓荒之作……是政治家们在东西方人民之间奠定合作基础的简便要览”。评价之高，可见一斑。

在《新中国》这部诗集中，郑教授满怀激情地歌颂了祖国人民热爱自由的精神和抗击侵略者的勇气，讴歌了中国对于世界文化和争取自由事业所作出的巨大贡献，让美国人民对中国的文化和进步有了更为充分的了解和欣赏。当时中国人民还处于抵抗日本侵略者的浴血奋战之中，他对祖国同胞反抗侵略的神圣事业充满必胜信心，也让全世界人民对中国人民所从事的艰苦卓绝斗争给予更多的关注（当时的美国大众对于中国人民反击日本侵略、捍卫人类文明作出的卓著贡献还只有较为模糊的概念）。

在这部诗集中，他还讴歌了纯真的爱情。尚在新婚燕尔之时的他为了学术深造，不惜忍受离别之痛、相思之苦而远涉重洋。在《新娘》一诗中，他深情地回忆在洞房花烛之夜，新娘那妩媚动人的容貌、袅娜多姿的身影、温柔贤淑的人品。凭着他出众的学识、堂堂的仪表、强健的身体、魁岸的身量、浓密的眉毛、如炬的目光，博得身边金发女郎的芳心是不难想见的，但是，他对那位粗通文字的小脚女人的情爱却始终不渝。郑教授与郑师母一辈子相濡以沫、和衷共济，无论是处于顺境还是逆境，家庭关系一直是和睦融洽的，温馨的家对郑教授来说始终是个避风拒